



GRAN TEATRO
DEL LICEO

BARCELONA

EMPRESA: JOSE F. ARQUER

**Temporada de
Primavera 1957**



Sadler's Wells

Theatre Ballet

ACTUALMENTE

Royal Ballet

UAB

UNIVERSITAT DE BARCELONA



42306-4



GRAN TEATRO DEL LICEO

BARCELONA

EMPRESA: JOSE F. ARQUER

TEMPORADA DE PRIMAVERA DE 1957

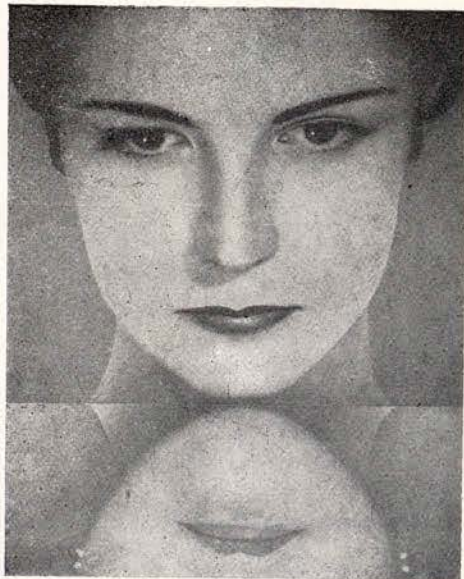
Sadler's Wells *Theatre Ballet*

ACTUALMENTE

Royal Ballet

BAJO LA DIRECCION ARTISTICA DE
DAME NINETTE de VALOIS DBE

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO



ASI QUEDARA SU ROSTRO
TRANSPARENTE COMO UN ESPEJO, A LA PRIMERA APLICACION
DE

Bella Aurora

Tratamiento Completo *Bella Aurora*
de Eficacia Absoluta

1

AL ACOSTARSE

Crema sencilla *Bella Aurora*.
Una ligerísima capa es bastante, para
limpiar el cutis y alimentar las nuevas
células que nacen, creando nueva be-
lleza. Desaparecen pecos, manchas,
barros, etc.

Crema doble *Bella Aurora*
Las mismas propiedades que la crema
sencilla, pero más intensa e indicada
para la total eliminación de pecos pro-
fundos, manchas, paños, etc., rebeldes.

2

POR LA MAÑANA

Lávorse con el jabón *Bella Aurora*
compuesto de productos emolientes,
que es como bálsamo para toda clase
de cutis.

Sustituye con ventaja al cold-cream,
dejando el cutis limpiísimo y sin resi-
duos de grasa. No reseca la epidermis.

3

AL MAQUILLARSE

Aplicación final de la crema líquida
Bella Aurora
y el milagro será hecho.



Es un producto sutil como el aire
que se extiende suavemente so-
bre el rostro, manos, etc. produ-
ciendo EN EL ACTO una belleza
dialana y transparente y una gran
sensación de bienestar.

Suaviza y elimina las rugosidades
de la piel, manteniéndola tersa,
lozana y atractiva.

Es totalmente invisible y por tanto
perfecta.

Evita envejezca la piel. SEA CUAL
SEA LA EDAD, consiguiéndose
por tanto. UNA ETERNA JUVEN-
TUD.

Protege los efectos del sol, aire
del mar, vientos etc.

Cicatrizas las grietas de la piel.
Vuelve las manos finas, suaves y
distinguidas blanqueándolas lige-
ramente.

No es grasa, e inalterable, siendo
la base para los polvos durante
todo el día.



DAME NINETTE DE VALOIS DBE.

ETERNA JUVENTUD, BELLEZA Y LOZANIA CON *Bella Aurora* CADA DIA
PRODUCTOS DE THE STILLMAN COMP. AURORA ILLINOIS, E. U. A.

Rojos Labios



EMBRUJO

*El Lápiz que convierte los labios en una maravilla impecable.
Permanece ■ No los reseca... Y sus matices son encantadores.*

M Y R U R G I A



JOHN
FIELD

GIMNASIO

Solarium

GARCIA ALSINA

GIMNASIA EDUCATIVA - CORRECTIVA - DEPORTIVA - BOXEO - YUDO
BAÑOS DE CALOR Y SOL ARTIFICIAL - MASAJE - FRONTON AL SOL
HORAS ESPECIALES FEMENINAS

JULIO Y AGOSTO
SOLARIUM PLAYA CASTELLDEFELS

DIPUTACION, 239 (Rambla Cataluña - Balmes) - TELEFONO 21 21 60

y
HERZEGOVINO, 46 - (Plaza Adriano) - TELEFONO 37 27 99

Tejido

Texylon

PICH AGUILERA



Elegante
Inarrugable
Inencogible
y de resultado
garantizado

PICH AGUILERA

PICH AGUILERA



ANNE
HEATON



Desconfie de
las imitaciones
y compruebe la
marca

FER

sobre cada
casquillo

MOTOCICLISTAS, EXIJAN



LÁMPARAS

FER ESTUDIADAS
Y FABRICADAS

ESPECIALMENTE PARA CADA TIPO DE MOTO
UNA LÁMPARA FER ES UN SEGURO DE VIDA

*Dana presenta
su tratamiento de belleza
Danamask*



CREMAS

DE DIA PARA CUTIS SECO Y NORMAL
DE DIA PARA CUTIS DELICADOS
DESMAQUILLADORA
NUTRITIVA
LIQUIDA (BASE Y PROTECTORA)
TONICO FACIAL

MAQUILLAJES

EN POLVO
CREMA COMPACTO

ROJO PARA LABIOS
ROJO PARA LABIOS BICOLOR
LACA PARA UNAS *Danaluk*

*Los maquillajes y cremas Danamask
contienen lanolina, última conquista de la cosmética y
ello es una garantía de protección para su cutis.*

Danamask Elaborado según fórmula USA PAT. n.º 586006 "Les Parfums de *Dana* Inc." N.Y.



SARA
NEIL



DURERO

CONSEJO DE CIENTO, 282

CALIDAD, NOVEDAD Y TECNICA
SON CARACTERISTICAS DE NUESTRAS CREACIONES

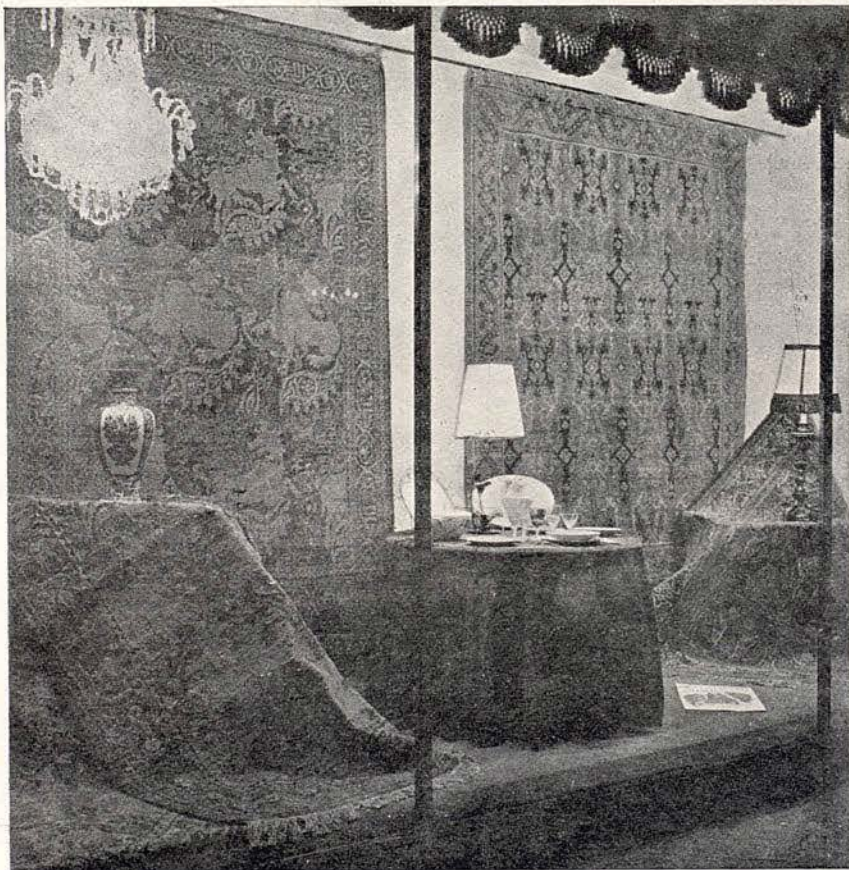
ESTAMPAS PRIMERA COMUNION, en modelos exclusivos

PARTICIPACIONES DE BODA, impresas en relieve

EX LIBRIS, de la mayor originalidad

PERGAMINOS HERALDICOS

LAMINAS ARTISTICAS, etc.



ALFOMBRAS ESPAÑOLAS

FUNDACION GENERALISIMO FRANCO (I. A. A.)

DELEGACION: "GALERÍA DE ARTE" GRIFÉ & ESCODA S. L.

EXPOSICIONES: AVENIDA G.º FRANCO, 484 - PASEO DE GRACIA, 13



DOREEN
TEMPEST

Arte y Técnica de Relojería

PASEO GRACIA, 6

TELEFONO 21 79 54

RELOJES JOYA

OMEGA *Cortebert* LONGINES ZENITH

MODELOS ESPECIALES

RELOJES - CARRILLONES - SOBREMESA - ANTESALA

Un vaso de salud bebiendo AGUA SAN NARCISO

Verdadera agua mineral natural carbónica y antiácida, por las sales vitales que lleva en suspensión

Produce al beberla inmediata sensación de bienestar.

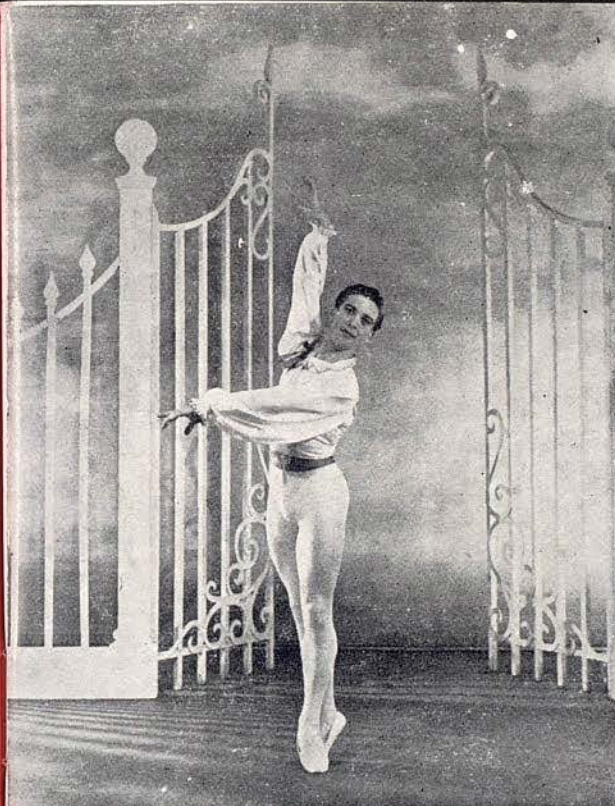
Embotellada directamente en su manantial SAN NARCISO de CALDAS DE MALAVELLA, sin contacto con la atmósfera y bajo los últimos adelantos de la técnica moderna.



AGUA
MINERAL NATURAL CARBÓNICA
SAN NARCISO

CALDAS DE
MALAVELLA

PÍDALA EN LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO



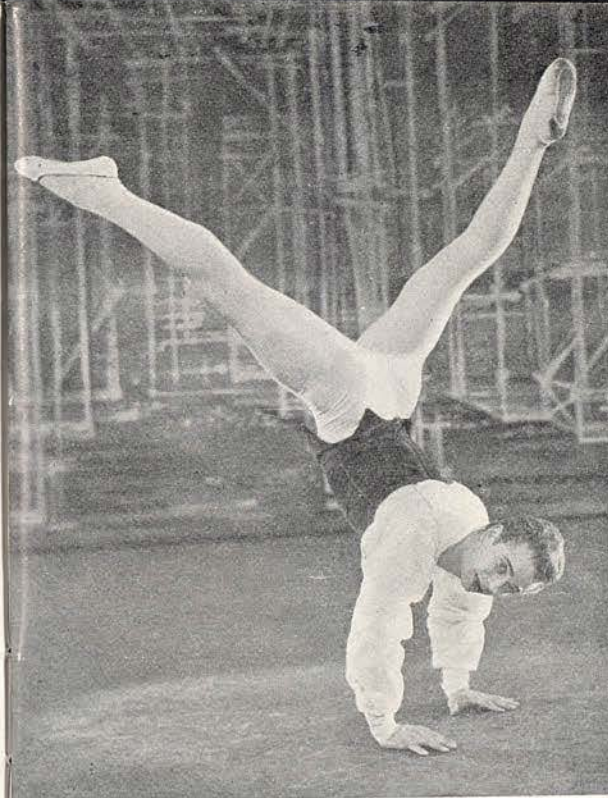
DONALD
BRITTON



FATH
DE
FATH



LE JOYAU DES PARFUMS



**MICHAEL
BOULTON**

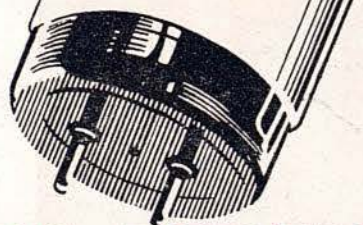
RESIDENCIA
REX
GRAN CONFORT

Dirección: **MIR - MORATO**

MUNTANER, 406 bis entresuelo
TELEFONO *37 31 00 - 2 líneas

BARCELONA

*La lámpara
fluorescente
de*
**MAXIMA
GARANTIA**



ELIBE

FABRICADA EN ESPAÑA CON LICENCIA Y PROCEDIMIENTOS
WESTINGHOUSE

Con la lámpara fluorescente
ELIBE, resolverá cualquier
problema de alumbrado en todos
los sentidos como TONALIDAD,
ECONOMIA Y DURACION

DISTRIBUIDOR
OFICIAL:

ELECTRICA IBERO-AMERICANA, Sociedad Anónima
BARCELONA RAMBLA CATALUNA, 78 TELEF. 37 31 57



MIR O
ZOLAN

Señora:

*¿Quiere usted vestir una prenda
elegante y práctica a coste muy estudiado?*

Visite...

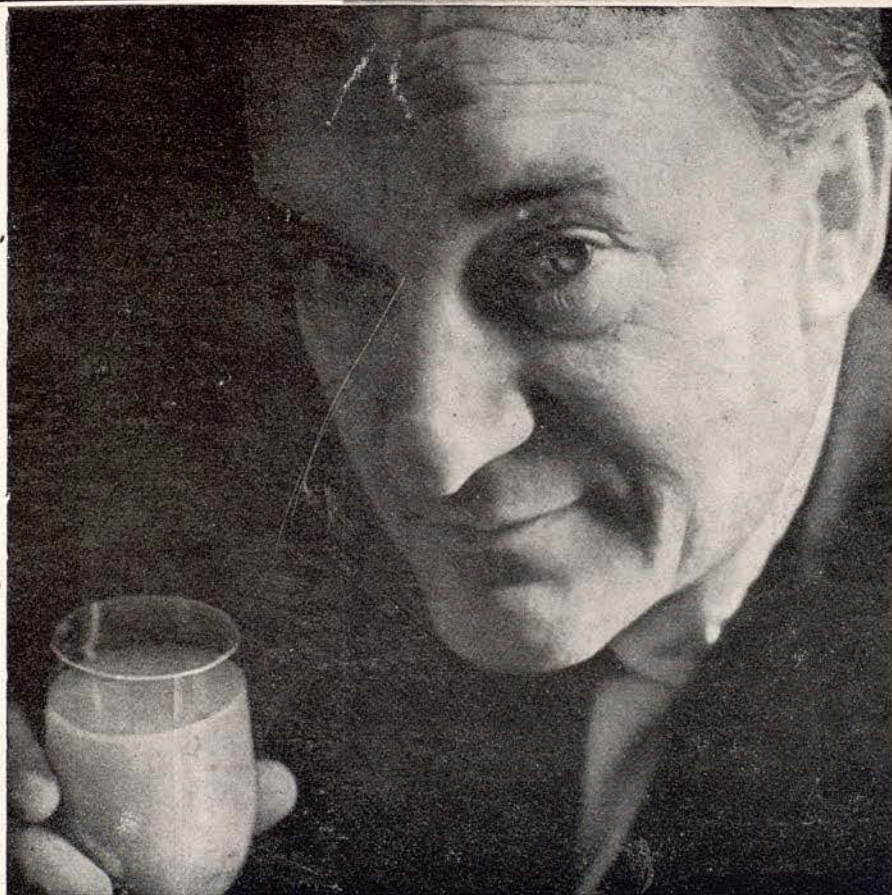
Carcys

Paseo de Gracia, 18

Avda. José Antonio, 611

ABRIGOS VESTIDOS FALDAS BLUSAS

CHAQUETONES



¿PUEDO LLAMARLO «MARIA, LA SANGRIENTA»?

Claro que si, Mr. Sanders. Nos inclinamos ante el nombre que se ha hecho popular en el mundo entero. Pida Vd. siempre su «Maria, la Sangrienta», pero tome la precaución de insistir que se haga con Vodka Smirnoff. Ya sabe que hay otras marcas, ¡un par de centenares por lo menos!, pero en un «Maria, la Sangrienta, Smirnoff», el cocktail de jugo de tomate se eleva a las alturas de la gloria, sutil, suave y delicioso. Más allá de toda comparación. Hay algo en la Vodka Smirnoff, cristalina y sin tacha, que la diferencia. Pruebe uno y verá.



Smirnoff

Causa asombro!....

EL SUMO NOMBRE EN VODKA

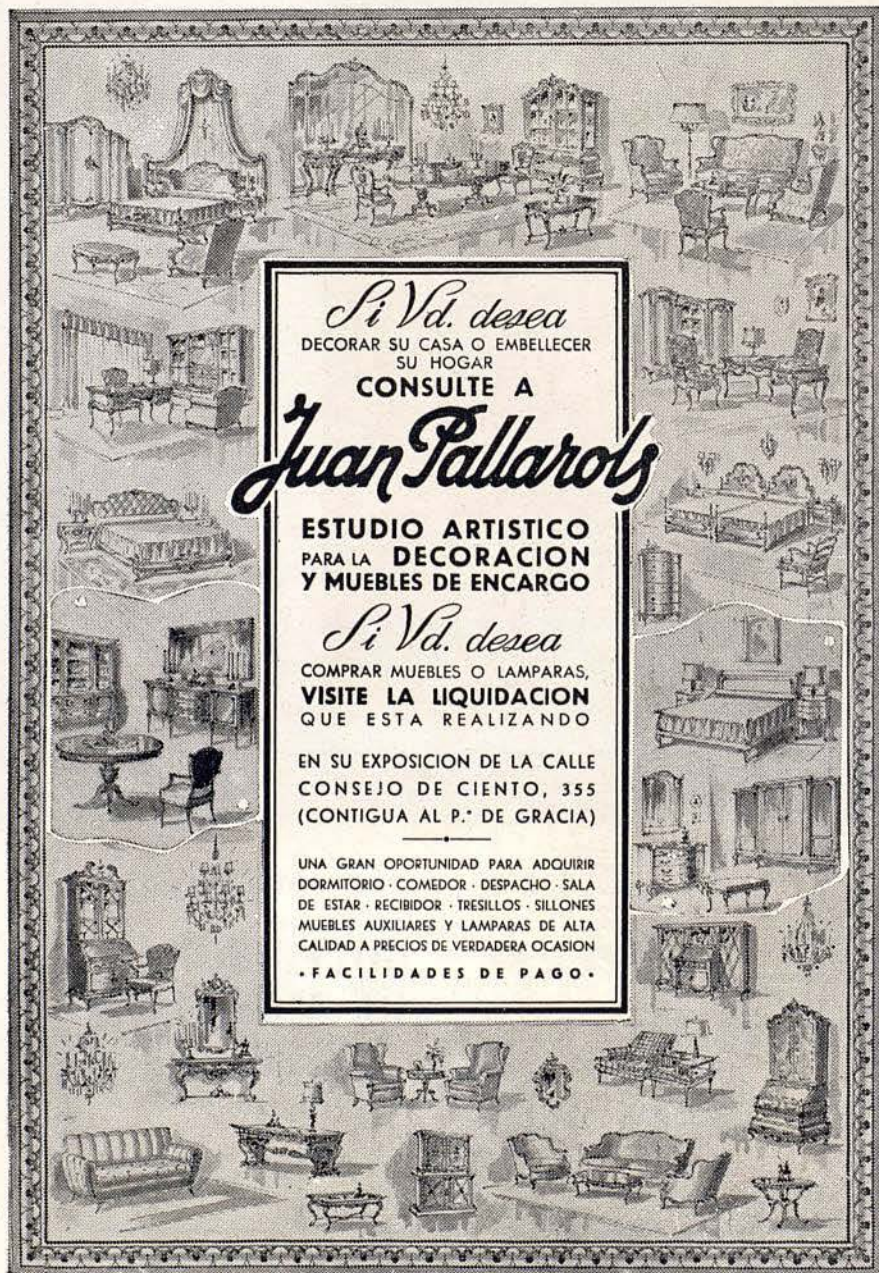


ALEXANDER
BENNETT



COLECCIONES
DE MODELOS
ALTA COSTURA y
«Boutique»

Puertaferrisa, 23



Si Vd. desea
DECORAR SU CASA O EMBELLECEER
SU HOGAR
CONSULTE A
Juan Pallarols
ESTUDIO ARTISTICO
PARA LA DECORACION
Y MUEBLES DE ENCARGO

Si Vd. desea
COMPRAR MUEBLES O LAMPARAS,
VISITE LA LIQUIDACION
QUE ESTA REALIZANDO

EN SU EXPOSICION DE LA CALLE
CONSEJO DE CIENTO, 355
(CONTIGUA AL P.º DE GRACIA)

UNA GRAN OPORTUNIDAD PARA ADQUIRIR
DORMITORIO · COMEDOR · DESPACHO · SALA
DE ESTAR · RECIBIDOR · TRESILLOS · SILLONES
MUEBLES AUXILIARES Y LAMPARAS DE ALTA
CALIDAD A PRECIOS DE VERDADERA OCASION
• FACILIDADES DE PAGO •



MARGARET
HILL

**modernice
su hogar...**



UTILICE NUESTRA SECCION DE
VENTAS A LARGOS PLAZOS.

COINSA

COMERCIAL E
INDUSTRIAL
SANITARIA, S.A.
ENTENZA, 39
Tel. 241414-232189



UNA LUJOSA PROTECCION



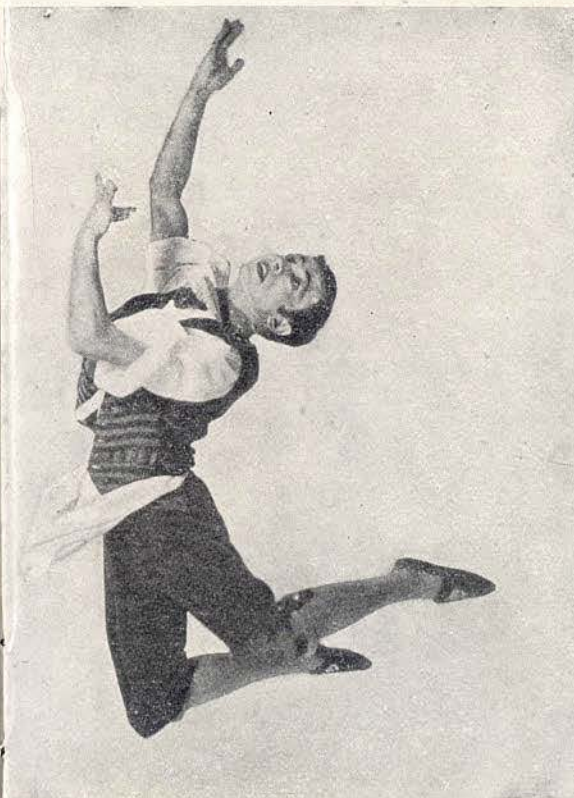
- PROTEJA:
SU INTIMIDAD
 - CREE:
SU AMBIENTE
 - FAVOREZCA:
SU DECORACION
- CON



ROGER DE FLOR. 141-TEL. 26 91 00-BARCELONA



VILA



JOHAAR
MOSAVAL

BOUTIQUE - TRAJES BAÑO - JERSEYS

TRES

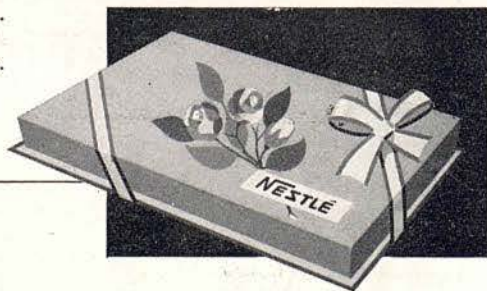
MALLORCA, 273
(Junto Paseo de Gracia)
Teléfono 37 37 10
BARCELONA

Cap. de la Vila, 3
Teléfono 163
S I T G E S

Exquisitas variedades para todos los gustos



Usted no llega a ninguna parte
"con las manos vacías"
y prefiere obsequiar
con lo más selecto, naturalmente...
Recuerde siempre que los
Bombones NESTLÉ son exquisitos.



Si son NESTLÉ gustan mucho... mucho... mucho

4-812



**JOHN
LANCHBERY**
DIRECTOR MUSICAL



Impecable!

*Una mujer
"Takyzada"
está segura
de su encanto*

"TAKY"

ELIMINA Y DISUELVE EL PELO

LAMPARA Z

*Garantía de
calidad.....*



*...en todos
sus tipos*



HENRY
LEGERTON
MAESTRO DE BALLET



TECNICA

CALIDAD

ECONOMIA

ANTES DE
COMPRAR
VISITE

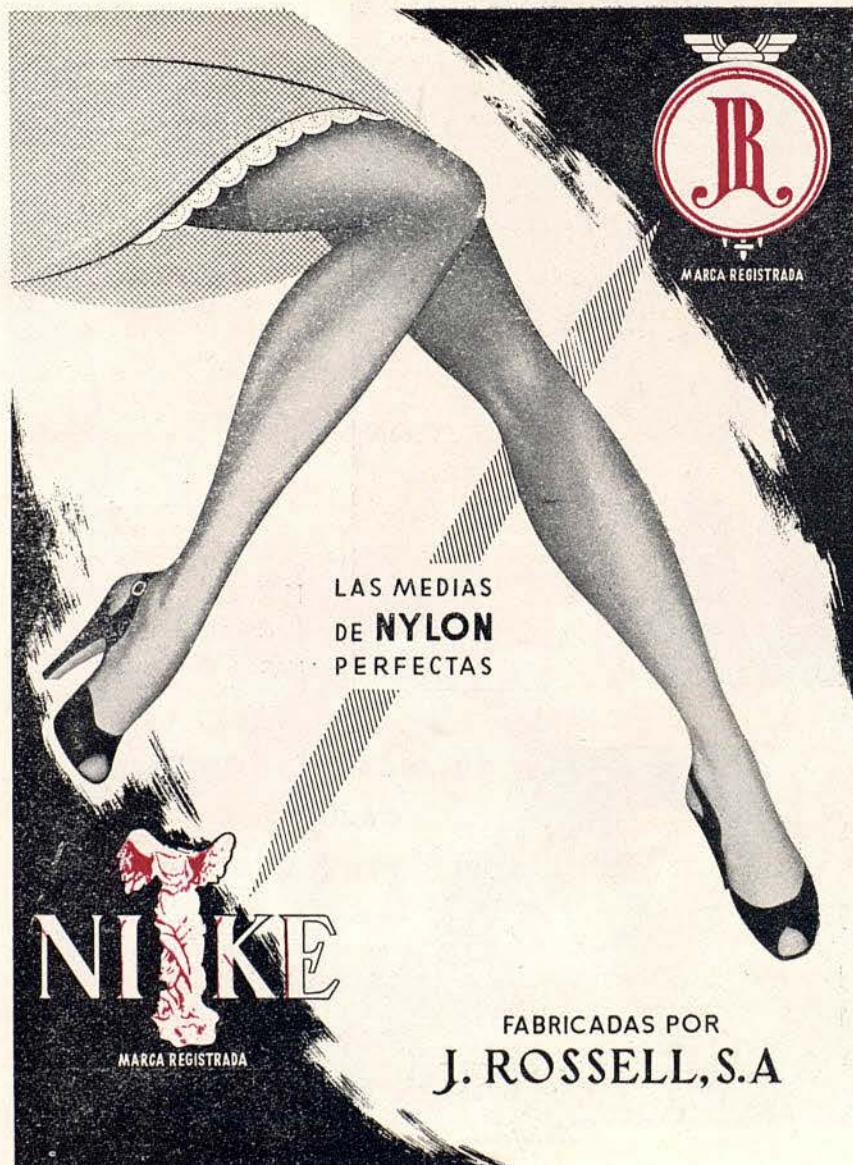
**TOMÁS
COLOMER**

*Relojería
Joyería*



AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 7

BARCELONA



LAS MEDIAS
DE **NYLON**
PERFECTAS

NIKE
MARCA REGISTRADA

FABRICADAS POR
J. ROSSELL, S.A

PROGRAMA PARA HOY

SABADO, 27 DE ABRIL DE 1957

NOCHE A LAS 10

2.^a de Propiedad y Abono a noches - Segundo Turno

I

EL LAGO DE LOS CISNES

(ACTO II)

Música de Peter Ilitch Tchaikowsky. Coreografía de Lev Ivanov, reproducida por Nicholas Sergueyev. Decorado de Hugh Stevenson.

II

APPARITIONS

(Apariciones)

Estreno en Barcelona

Música de Listz, adaptada por Constant Lambert. Coreografía de Frederick Ashton. Decorado y Vestuario de Cecil Beaton.

III

EL PAJARO AZUL

Pato a Dos de «La Bella Durmiente», acto III. Música de Peter Ilitch Tchaikowsky. Coreografía de Marius Petipa. Vestuario de Hugh Stevenson.

IV

PINEAPPLE POLL

(Anana Poll)

Estreno en Barcelona

Ballet en tres cuadros. Música de Arthur Sullivan, adaptada por Charles Mackerras. Coreografía de John Cranko. Decorados de Osbert Lancaster.

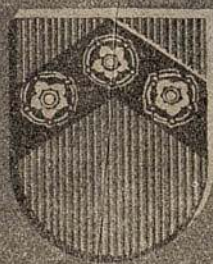
ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

Maestro Director:

JOHN LANCHBERY

ACEROS ROECHLING

S.A.



en
Barcelona
Bilbao
Madrid
Valencia

I

EL LAGO DE LOS CISNES

(Acto II)

Música de Peter Ilitch Tchaikowsky.
Coreografía de Lev Ivanov, reproducida por Nicholas Sergueyev.
Decorado de Hugh Stevenson.

REPARTO

Odette, la Reina de los Cisnes
El Principe Sifrido
Benno, amigo del Principe ...
Cuatro pequeños Cisnes

Los dos Cisnes
Cisnes

Doreen TEMPEST
Miro ZOLAN
David HARDING
Patricia COX, Madeleine WHITE,
Yvonne LAKIER, Pauline BAR-
NES.
Margaret HILL, Margaret LEE
Susan ALEXANDER, Sylvia MI-
CHAEI, Shirley BISHOP, Joan
BLAKENEY, Elaine THOMAS,
Pamela DARKE, Audrey FA-
RRIS, Elizabeth ANDERTON,
Margaret KNOESEN, Christine
ALDERTON, Valerie REECE,
Clover ROOPE.

JOSE M.^a LLOBET BOSCH, S. A.

Empresa Constructora

INGENIEROS:

JUAN PLANAS AMIEL
BENITO CORTÉS VILLAVECCHIA
RAFAEL AMAT CARRERAS
JUAN JOSÉ ELIZALDE LLOBET

MAYOR DE GRACIA, 13 - TELEFONO 28 44 83

Cazadores Simon MOTTRAM, Roy CARLTON, Patrick HURD, David HOWARD, Edward MILLER, Leslie WHITE.
El Genio del Mal Gordon AITKEN

MOTIVO

El Príncipe, que ha ido de cacería con sus amigos, contempla el vuelo de varios cisnes que juegan en las orillas del lago. Los cazadores salen corriendo para cobrar una pieza y el Príncipe queda solo. Con gran asombro vé que el más bello de los cisnes se ha transformado en una joven de extraordinaria belleza. Ella se asusta cuando él se le acerca, pero el Príncipe la tranquiliza. La joven le cuenta como un terrible mago, el Genio del Mal, la tiene presa bajo sus hechizos, mediante los cuales la ha convertido en un cisne, y sólo puede recobrar su verdadera personalidad, desde la medianoche al alba. No se verá libre del hechizo hasta que encuentre un hombre cuyo amor sea tan intenso como el de ella. El Príncipe declara su amor a Odette, pero la aurora comienza a despuntar y Odette y sus compañeras se transforman nuevamente en cisnes. El Príncipe queda desesperado al ver que no puede alcanzar su quimera amorosa.



AGENDAUTO

LA AGENDA QUE DEBE DE ACOMPAÑAR SIEMPRE
 AL AUTOMOVILISTA

II

APPARITIONS

(Apariciones)

Estreno en Barcelona

Música de Listz, adaptada por Constant Lambert.
 Coreografía de Frederick Ashton.
 Decorado y Vestuario de Cecil Beaton.

REPARTO

<i>El Poeta</i>	John FIELD
<i>La Mujer en traje de baile</i> ...	Anne HEATON
<i>Un Húsar</i>	Michael BOULTON
<i>Un Monje</i>	Edward MILLER
<i>Damas elegantes</i>	Margaret HILL, Susan ALEXANDER, Shirley BISHOP, Brenda BOLTON, Yvonne ENGLISH, Margaret LEE, Valerie REECE, Elaine THOMAS.
<i>Dandys</i>	Walter TREVOR, Donald MACLEARY, Simon MOTTRAM, Roy CARLTON, Gordon AITKEN, David HARDING, Edward MILLER.

Escuela de Choferes Bonanova

Paseo de San Gervasio, 3 (Plaza Bonanova)

Teléfonos 28 82 29 y 28 85 13

BARCELONA

Espíritus de las campanas ... Patricia COX, Madeleine WHITE, Margaret KNOESEN, Yvonne LAKIER, Pauline BARNES, Audrey FARRISS, Christine ALDERTON, Elizabeth ANDERTON, Sylvia MICHAEL, Joan BLAKENEY, Clover ROOPE, Pamela DARKE.

MOTIVO

Prólogo. — Es la época romántica. Un joven poeta está sentado en su estudio trabajando en un soneto titulado «Amor Supremo». Pero no puede hallar su verso final. De pronto, unas luces saltan por su ventana y extrañas figuras aparecen ante sus cansados ojos — un elegante húsar, un monje de amenazador aspecto y, finalmente, una mujer ataviada con un hermoso traje de baile, que le mira de un modo alucinante. Ella se convierte en el símbolo del supremo amor que el poeta trata inútilmente de hallar, y su imagen le obsesiona. La figura se desvanece tan misteriosamente como ha llegado. El poeta, enardecido por su visión, intenta completar su poema, pero está demasiado agotado. En un desesperado esfuerzo para calmar sus nervios toma una dosis de láudano y cae en un profundo e intranquilo sueño.

Cuadro 1.º — En su primer sueño, el poeta se ve a sí mismo en un enorme salón de baile. Grandes damas danzan con jóvenes

dandys, entre los cuales se halla el húsar de la primera visión. Trata de acercarse a él sin lograrlo. Al final de una mazurka los invitados se sientan y la mujer de su visión entra y danza sola. El baile termina con un «galop» general, en el cual se cambian las parejas, por lo que él puede al fin bailar con la mujer, pero es solo por azar, ya que ella demuestra claramente su interés por el húsar. Al finalizar el «galop» se marchan los invitados.

Por un momento, le parece al poeta que la mujer vuelve a él con palabras de amor, pero es sólo un sueño más y la visión se esfuma dejándole solo.

Cuadro 2.º — En su segundo sueño el poeta se encuentra en una llanura cubierta de nieve. Es al anochecer y las campanas están tocando. Los espíritus de estas campanas toman forma visible y danzan a su alrededor, no cesando más que para dar paso a un espectáculo más sombrío. Aparece una procesión funeral presidida por el monje de su visión. Movido por una mórbida curiosidad, aparta el velo que cubre el féretro. Yaciendo en su interior está la mujer con su traje de baile. El monje le aparta a un lado y la procesión continúa, dejando al poeta orando sobre la nieve.

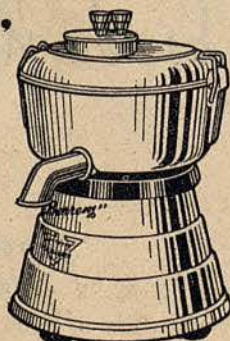
Cuadro 3.º — En su tercer sueño el poeta se encuentra en una caverna. Los invitados del salón de baile están aquí, pero ataviados todos de una forma extraña, como si fueran miembros de algún culto pagano. El poeta se ve arrastrado así mismo a la orgía cuando, horrorizado, ve llegar una nueva figura. Es la mujer del traje de baile, pero transformada en una horrible y viciosa criatura. Esta vez es ella quien le busca, hasta que el poeta incapaz de soportar su visión, cae exhausto. Entonces la mujer se quita la



LA PRIMERA
BATIDORA
DE ESPAÑA

AUTO-LICUADOR DIETETICO

"Berroz"



ESPECIAL PARA LOS METODOS
Y REGIMENES DEL
Dr. GAYELORD HAUSER



FABRICA DE PIANOS

NUEVOS MODELOS
MODERNOS

PIANOS DE COLA

ALQUILER - PLAZOS
Via Layetana, 113 - Tel. 21 60 28



CAPA EN
VISON ROYAL
PASTEL

MODELO
EXCLUSIVO



PELETERIA

La Siberia

R. Cataluña, 15 - Av. J. Antonio, 624 - BARCELONA

EN VERANO CONFIE LA CU TODIA DE SUS PRENDAS A
NUESTRA SECCION DE CONSERVACION DE PIELES



1890

máscara con la que había cubierto su belleza, pero él no ve su transformación. Y la orgia continúa.

Epílogo.— El poeta despierta comprendiendo que sus sueños no son sino el reflejo de su propia trágica vida. Corre hacia la ventana, pero ninguna visión se ofrece a él, entonces desalentado, acaba con su vida.

Gentil y suavemente, la mujer del traje de baile y sus compañeros se llevan al Poeta. «Amor Supremo» ha vencido, escribiendo el último verso del soneto.



GALERIAS PADRO·MUEBLES

Decoración de Interiores

MUEBLES
de nuestra mejor
ARTESANIA

Visite la gran exposición en nuestros salones interiores y podrá admirar un conjunto de muebles y objetos de arte que aparte su valor práctico, es de una original belleza.

Paseo de Gracia, 61 (*chaflan Valencia*)

III

EL PAJARO AZUL

Paso a Dos de «La Bella Durmiente», acto III.
Música de Peter Ilitch Tchaikowsky.
Coreografía de Marius Petipa.
Vestuario de Hugh Stevenson.

por

Michael BOULTON y Patricia COX



IV

PINEAPPLE POLL

(Anana Poll)

Estreno en Barcelona

Ballet en tres cuadros.
Música de Arthur Sullivan, adaptada por Charles Mackerras.
Coreografía de John Cranko.
Decorados de Osbert Lancaster.

REPARTO

<i>Pineapple Poll</i>	Brenda BOLTON
<i>Jasper</i>	Johaar MOSAVAL
<i>Capitán Belaye</i>	Donald BRITTON
<i>Blanche, su novia</i>	Valerie REECE
<i>Mrs. Dimple, su tía</i>	Yvonne LAKIER
<i>Marineros</i>	Patrick HURD, David HARDING, Roy CARLTON, Gordon AIT- KEN, Edward MILLER, Donald MACLEARY.

PLATOS
COMBINADOS



SANDWICHES
CALIENTES

LUNCH - HELADOS - BATIDOS
APERITIVOS - CAFE - LICORES

RAMBLAS. 56.

TELEFONO 2157 83

CASA ESTABLECIDA EN 1862

Fumana
Carrera

ALTA SASTRERIA

PASEO DE GRACIA, 26. PRAL.
TELEFONO 212793

BARCELONA



1907 x 1957
BODAS DE ORO

Para festejar dignamente nuestras
BODAS DE ORO
ofrecemos en suerte a nuestros clientes
MÁS DE UN MILLÓN DE PESETAS
en obsequios verdaderamente excepcionales.

Durante el presente año serán sorteados:

- 10 aparatos -pantalla grande- TELEVISION *Maria*
- 10 motoscooters "VESPA", último modelo.
- 10 viajes "VACACIONES GRATIS", para dos personas, bajo la organización de Viajes "INTERNACIONAL EXPRESO".
- 250.000 Ptas., en cheques-compra.
- 10 ciclomotores "MOBYLETTE".
- 10 bicicletas "G. A. C".
- 36 Tribunas Centrales y sus correspondientes entradas del C. F. BARCELONA, R. C. D. ESPAÑOL y C. D. CONDAL y diversos obsequios que serán anunciados oportunamente.

En nuestros establecimientos hallará Ud. siempre a los
MEJORES PRECIOS
el más extenso surtido en
GENEROS DE PUNTO, CAMISERIA, LENCERIA,
TEJIDOS, SASTRERIA y CONFECCIONES.

CASA VILARDELL

Mujeres Margaret LEE, Madeleine WHITE, Joan BLAKENEY, Susan ALEXANDER, Shirley BISHOP, Yvonne ENGLISH.

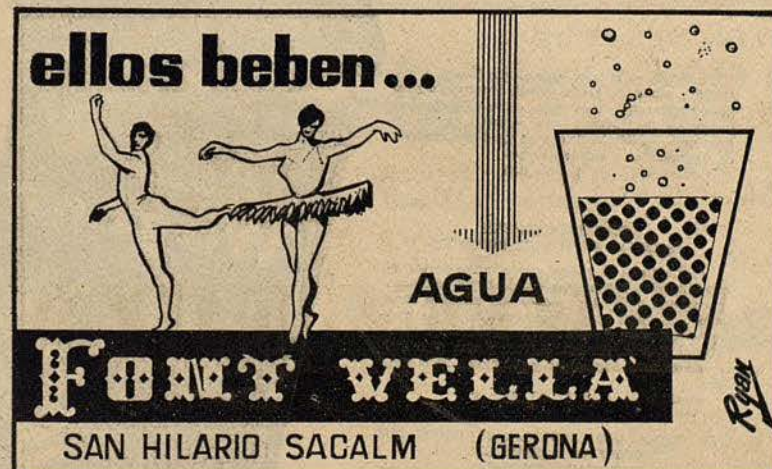
MOTIVO

El tema del ballet es una adaptación libre de un cuento W. S. Gilbert, «The Bumboat Woman's Story».

Cuadro 1.—Frente a una posada marinera, las mujeres y las novias de los marineros, celebran el retorno de sus amados. Pineapple Poll, una mujer que vive en una barcaza del puerto, entra vendiendo su mercancía, pequeños objetos de quincalla. Jasper, el mozo de la posada, está enamorado de ella, pero la joven se burla de sus sentimientos. Llega el apuesto capitán Belaye, por quien todas las mujeres se sienten atraídas, acogiéndole con grandes demostraciones de afecto. El capitán ha venido para ver a su prometida Blanche, pero su tía, Mrs. Dimple, que la acompaña, cumple tan a la perfección su papel de rodrigón, que la pareja no tiene la menor oportunidad de charlar a solas. El buque del capitán Belaye, recibe la orden de hacerse a la mar, y la tripulación se despide de las mujeres que sólo tienen ojos para el arrogante capitán. Belaye, ordena a sus hombres que se dirijan a bordo, pero estos, heridos en su orgullo por el desvío de las muchachas, se rebelan.

Cuadro 2.º—La acción se desarrollara a un lado del muelle, donde, llegada la noche, se dirige Pineapple Poll en busca del

ellos beben...



AGUA

FON VELLA

SAN HILARIO SACALM (GERONA)

Ryan



Con un estilo fluido y vivo, serenidad en los juicios, erudición segura y una exposición sintética, animada de detalles pintorescos, el famoso historiógrafo y crítico francés cita, comenta, analiza, explica y valora. Sus catorce capítulos abarcan desde los orígenes hasta el «porvenir», del arte lírico, pasando por todas las épocas y por todos los países occidentales.

Formato 25 x 17 5 340 páginas 111 ilustraciones Ptas 160

El prestigioso director de orquesta, que lo es también del Mozarteum de Salzburgo, nos da en estas páginas el más fiel y detallado retrato de Mozart, y un profundo estudio de su obra musical. A pesar de su veneración por el genial compositor ha huido de cuanto signifique falsa idealización, y ha logrado hacer de su libro la más completa y valiosa de todas las biografías que de él se han escrito.

Formato 25 x 17 5 512 páginas Ptas. 210

Se notaba en falta un estudio que fuese a la vez simple y sólido, del genial músico que creyó ser un gran dramaturgo. Esta obra — que se edita con numerosas ilustraciones — ha venido a llenar un gran vacío, satisfaciendo por un igual la curiosidad de wagnerianos y antiwagnerinos.

Formato 25 x 17 5 Ptas 125

HUMPHREY SEARLE EL CONTRAPUNTO DEL SIGLO XX

Aun seguros de que su arte lo rigen ciertas leyes naturales, los grandes compositores modifican y ensanchan constantemente sus confines. Esta obra es esencial para el conocimiento de las nuevas técnicas de composición empleadas por Stravinsky, Bartók, Hindemith, etc., y una guía útil y valiosa para estudiantes y estudiosos de la música.

Formato 25 x 17 5 200 páginas

EN TODAS LAS LIBRERÍAS 4 LIBROS QUE
JUSTIFICAN EL PRESTIGIO DE
VERGARA EDITORIAL



capitán. Se viste como un marinero y sube a bordo. Jasper, que la quiere con locura, encuentra las ropas de la joven y cree que le ha ocurrido alguna desgracia.

Cuadro 3.º — A bordo del buque. Pineapple Poll encuentra serias dificultades para representar su papel de marino; no obstante, nadie sospecha quien sea en realidad, aún cuando se desmaya al dispararse un cañón. Cuando el capitán llega recién casado con Blanche, hay un gran revuelo entre la tripulación. Los marinos se despojan de sus uniformes, revelando que todos ellos son muchachas de Portsmouth. Blanche y Mrs. Dimple se horrorizan y los verdaderos marinos que en aquél momento llegan a bordo, se muestran igualmente desconcertados y furiosos. Mrs. Dimple interviene apaciguando los ánimos. Nombra a Belaye almirante, capitán a Jasper, y todo termina felizmente.



TODOS LOS DIAS
CENA-BAILE
Restaurante
La masia
CON LAS MEJORES
ORQUESTAS

FIESTAS - BODAS - BANQUETES - SERVICIO A DOMICILIO
Av. Glmo. Franco - Tel. 30 01 88 - (Esplugas) BARCELONA

EN SUS VIAJES A
MADRID
NO, OLVIDE VISITAR

Restaurante
La masia

RESTAURANTE TÍPICO [1]

DE ESPLUGAS

GRAN CARTA DE Hileras, 4 (junto Arenal) - Tel. 478078
ESPECIALIDADES MADRID

PROXIMA FUNCION

DOMINGO, 28 ABRIL DE 1957

TARDE A LAS 6

1.^a de Propiedad y Abono a tardes

I

LES PATINEURS

(Los Patinadores)

II

HOUSE OF BIRDS

(La casa de los pájaros)

III

LAS SILFIDES

IV

SOLITAIRE

(Solitario)

¡PESTAÑAS!
Tonicils

CREADO POR

Elisabeth Normand-Paris

LAS HACE CRECER Y TONIFICA

*Regenerador
del
Cabello*



Perfume
Señorial

HAUGROQUINA

Floid

LOCION CAPILAR

DA VIDA Y ESPLENDOR A LOS CABELLOS



*El
complemento
de su elegancia*

GUANTES VARGAS

MALLORCA, 249 • JUNTO RAMBLA CATALUNA

COMPAÑÍA

DIRECTOR ARTÍSTICO
NINETTE DE VALOIS

DIRECTOR RESIDENTE
JOHN FIELD

PRIMEROS BAILARINES

ANNE HEATON	DONALD BRITTON
SARA NEIL	MICHAEL BOULTON
DOREEN TEMPEST	MIRO ZOLAN
ALEXANDER BENNETT	

SOLISTAS

MARGARET HILL	BRENDA BOLTON	PATRICIA COX
MADELEINE WHITE	SANDRA VANE	SUSAN ALEXANDER
JOHAAR MOSAVAL	WALTER TREVOR	HENRY LEGERTON
DONALD MACLEARY		LESLIE WHITE

CUERPO DE BAILE

CHRISTINE ALDERTON	PAULINE BARNES	SHIRLEY BISHOP
JOAN BLAKENEY	DORINDA BROWN	PAMELA DARKE
YVONNE ENGLISH	AUDREY FARRISS	MARGARET KNOESEN
YVONNE LAKIER	MARGARET LEE	SYLVIA MICHAEL
	VALERIE REECE	ELAINE THOMAS
	ROY CARLTON	
GORDON AITKEN		DAVID HARDING
DAVID HOWARD		PATRICK HURD
EDWARD MILLER		SIMON MOTTRAM

MAESTRO DE BALLET
HENRY LEGERTON

DIRECTOR MUSICAL
JOHN LANCHBERY

GERENTE Y DIRECTOR DE ESCENARIO
ANTHONY EASTERBROOK

AYUDANTE DEL MAESTRO
DE BALLET
JOAN BLAKENEY

OTRO DIRECTOR DE ORQUESTA
JACK MOIR

REGIDOR
ALASTAIR JAMES

CONCERTISTA DE PIANO
RALPH MACE

JEFE DE MAQUINARIA
STEPHEN DUNNE



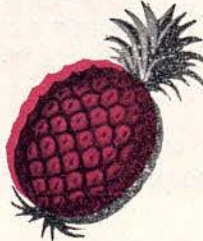
JEFE ELECTRICISTA
JAMES DOLAN

ENCARGADA DE GUARDARROPIA
OLIVE EWIN

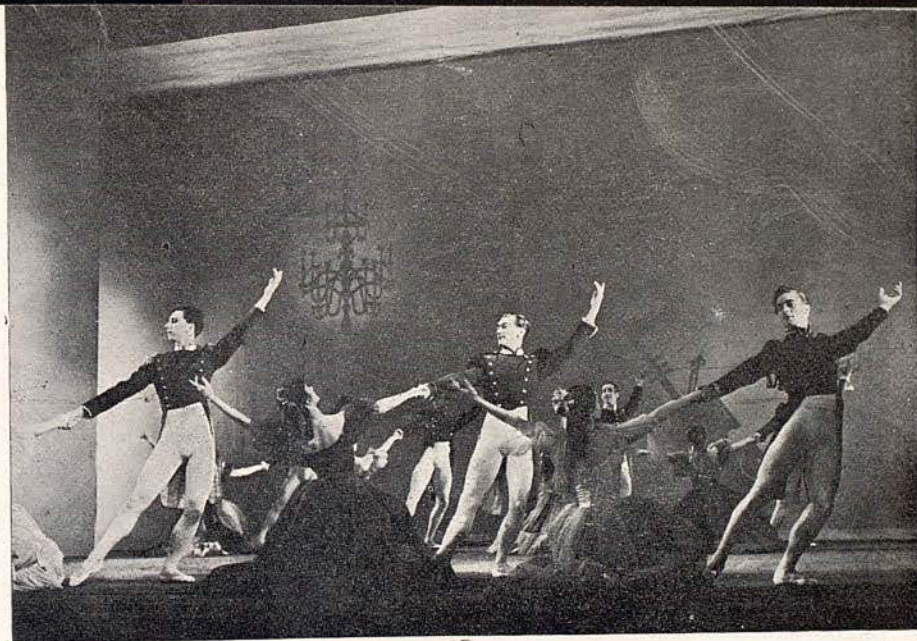
SECRETARIA
SONYA COOK

DIRECTOR DE SADLER'S
WELLS
NORMAN TUCKER

DIRECTOR GENERAL DE SAD-
LER'S WELLS
STEPHEN ARLEN

frambuesa 	vainilla 	grosella 
limón 	fresa 	
cereza 	piña 	

DANONE
DE FRUTAS



Escena del ballet «APPARITIONS» (Apariciones), que desde hace más de veinte años viene representando con gran éxito la Compañía Sadler's Wells

TELASLIP
NUEVA CREACION DE
OLIMPIC
LA MARCA DE FAMA MUNDIAL

*No es un
desconocido
...*



Es el célebre

rouge baiser

ESTUDIADO EN PARIS POR PAUL BAUDECROUX

CONCESIONARIO

Colomer *Ltda*



Una de las más recientes producciones de la Compañía Sadler's Wells, es el ballet «SOLITAIRE» (Solitario), al que pertenece la escena que aquí se reproduce.

CALZADOS DE LUJO



DORADOS-PLATEADOS
REPTILES-CLASICOS
FANTASIA Y DEPORTE

MODELOS PARA PRIMAVERA Y VERANO

MUNTANER, 242 (JUNTO AV. GENERALÍSIMO)
TELÉFONO 28 57 75

PARA NIÑOS, SELECTOS PARA FESTIVOS



Escena del ballet «THE HAUNTED BALLROOM» (El salón de baile encantado), importante obra coreográfica de Ninette de Valois que se estrenará en la presente temporada.



LA CIENCIA...

Cuida de su cutis y cabellos.

VITAMINAS
HORMONAS
PLACENTEROL
WIRKSTOFF T.

Informes

**KOSMETIK
STUDIO**

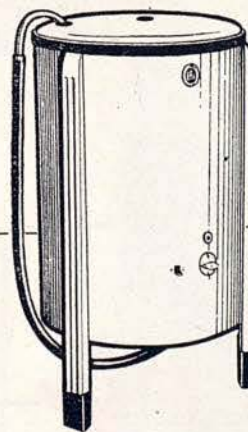
K₄₂

Dr. Hilde Stübbe
BARCELONA HAMBURG

RAMBLA DE CATALUÑA, 85 • TEL. 28 80 95

El atractivo de la ropa interior...

aumenta considerablemente si se lava en una Super máquina de lavar Brü; ya sabes amiga mía como las mujeres nos juzgamos unas a otras por la pulcritud de la ropa blanca y es un detalle que tampoco escapa a los hombres... piensa que, desde que tengo la lavadora Brü, todo son elogios, mientras antes no lo conseguía a pesar de mis inútiles esfuerzos

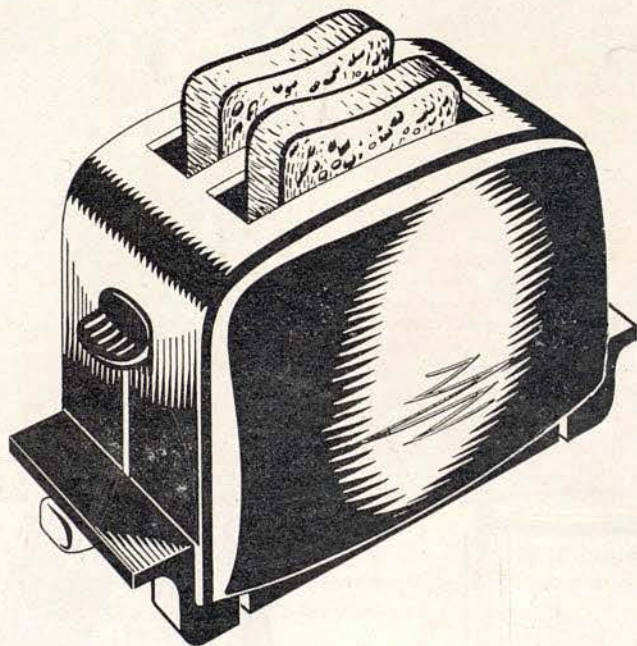


Haz que te admiren como ama de casa ideal, luciendo una ropa de blancura y suavidad impecables que solo conseguirás con una

super máquina de lavar



Riquisimas tostadas GOLDBROWN marrón oro**



**TOSTADOR
DE PAN**

Otag

Tipo americano

SEMI-AUTOMATICO

DE VENTA:

Manhattan

AVDA. GENERALISIMO FRANCO, 490

CONCEBIDO PARA CUALQUIER FORMA DE PAN



Cuadro 2.º del ballet de estreno «THE RAKE'S PROGRESS» (La carrera de un libertino) una de las obras más destacadas de la coreografía británica.

J. Carbonell Vilanova

Compra · Venta y Administración de Fincas

Agente Colegiado

Diputación, 339, 1.º, 2.º
Despacho de 4 a 6

Barcelona
Teléfono 25-41-67



Perlas MAJORICA

*No se distingüen de las verdaderas
Más bonitas que las perlas cultivadas*

EXIJA LA ETIQUETA DE GARANTIA QUE LLEVA CADA COLLAR CON EL
NOMBRE MAJORICA Y SU NUMERO DE FABRICACION.



Jocosa escena del divertido ballet «PINEAPPLE POLL» (Anana Poll) que con alegre música de Sullivan, se estrenará en la presente temporada.

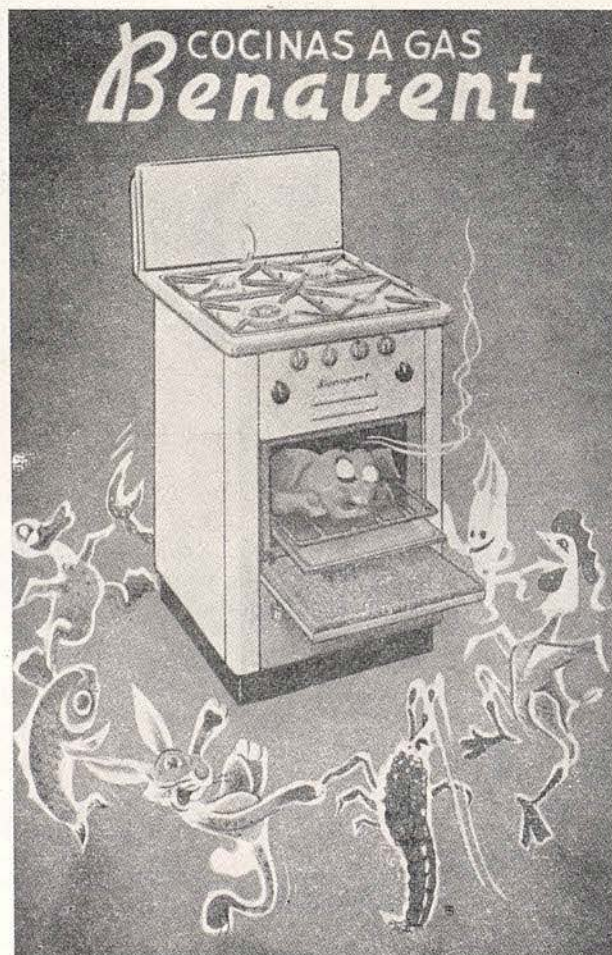
PARA SU BEBÉ



Bebelin

CONSEJO DE CIENTO, 298
TELEFONO 22 9817

FUQUIS RECIEN NACIDO
CUNAS Y CAPAZOS
REGALOS - VESTIDOS
CONFECCIONES PARA NIÑOS

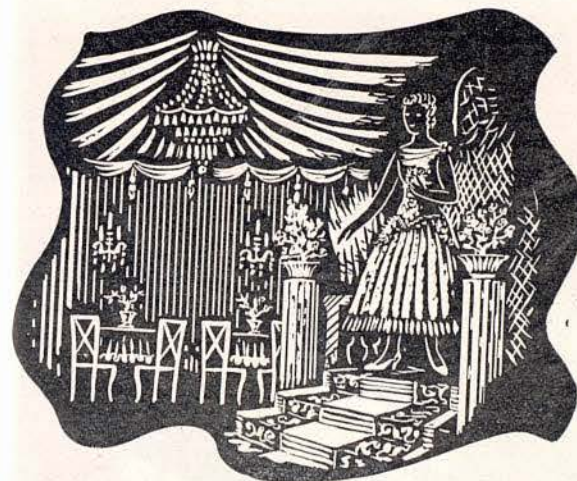


CASA CENTRAL

C/. Valencia, 277 - Teléfono 27.682 - BARCELONA

SUCURSALES

MADRID	O'Donnell 46 - Teléfono 36 51 19
VALENCIA	Comedias, 15
SANTA CRUZ DE TENERIFE	Pilar, 18
BILBAO	
SEVILLA	



PUESTAS DE LARGO

BODAS



MATERIALES DE ALTA CALIDAD

CASA OBIOLS

VILADOMAT, 92
TELEFONO 23 26 28
BARCELONA

ORNAMENTACIONES
EN ALQUILER PARA
TEMPLOS - SALONES
TERRAZAS - JARDINES
EXPOSICIONES
REGALOS - STANDS
FERIAS MUESTRAS

PABELLONES
DESMONTABLES

DIRECCION ARTISTICA
R. LINARES
TELEFONO 37 32 65

UNICAMENTE ESTILOGRAFICAS Y LAPICEROS DE CALIDAD

1ª CASA
ESPECIALIZADA
DE ESPAÑA



Parker "51" y "21" Waterman's
SHEAFFER'S *EVERSHARP* **SUPERT**
MONTBLANC Kaweco *Pelikan*

Lapiceros CARAN D'ACHE · SUPER NORMA de
2, 3, 4, 5 y 6 colores · Lapiceros de plata, de pla-
que de oro y esmaltados, etc.

TALLERES PROPIOS DE REPARACIONES
PIEZAS DE REPUESTO DE TODAS MARCAS
Plumillas de oro en todos temples y graduaciones

SERVICIO PARKER

Central de la Estilografía
PUERTA FERRISA, 17 · TEL. 31 43 86



Eboli
boutique.

Balmes, 470 - Barcelona

UWB

y después, en su casa



con TOCADISCOS



... La obra maestra alemana
de alta precisión mecánica ...



DISTRIBUIDOR OFICIAL

RAMBLA CAPUCHINOS, 72 Frente Liceo. Tel. 31 96 00



lava

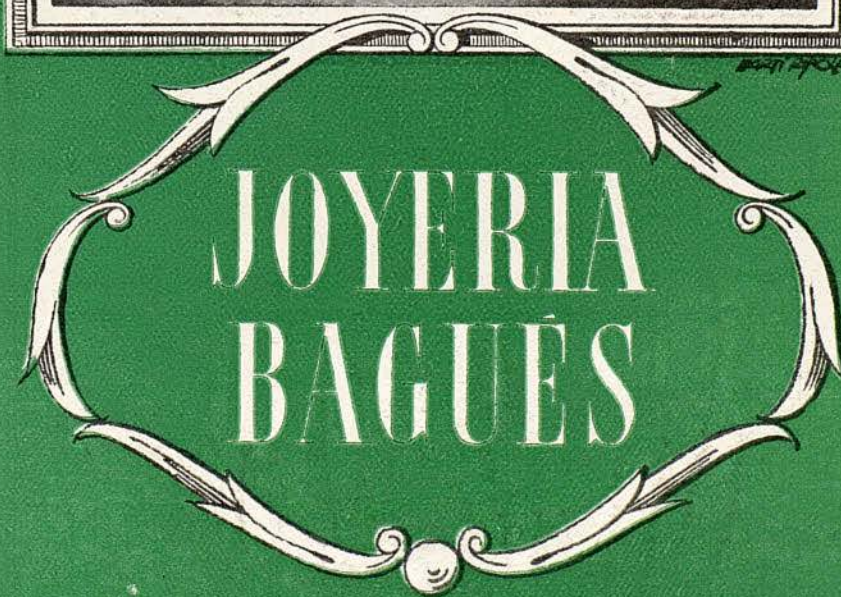
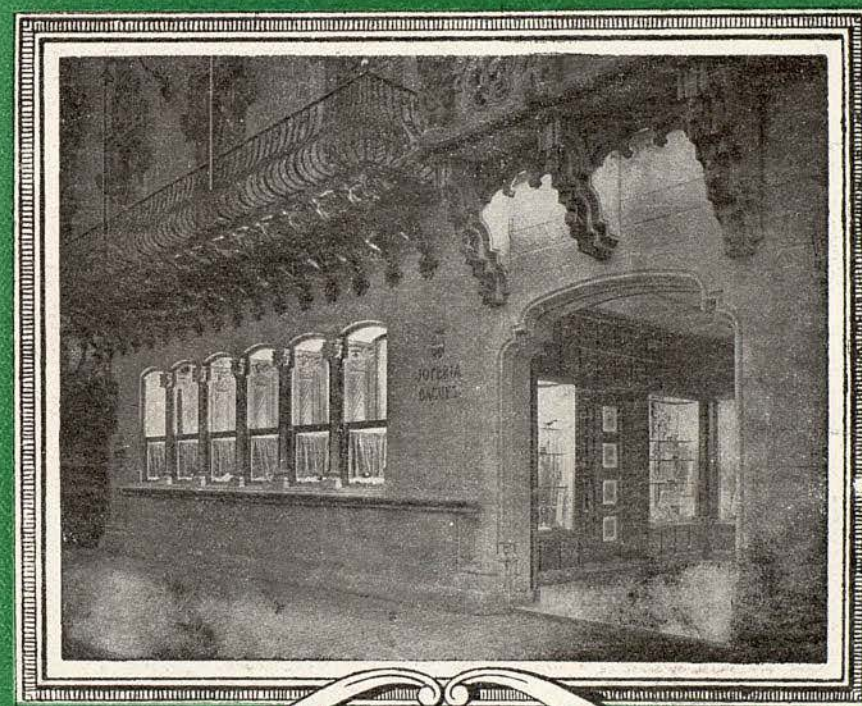
LANA, SEDA y NYLON

ES UN PRODUCTO **Persil** DE FAMA MUNDIAL

BOMBONERIA



CONFITERIA



PASEO DE GRACIA, 41 - TELEFONO 2136 25

UWB

TAPICERIAS GANCEDO

RAMBLA CATALUÑA, 97
BARCELONA

*

RECOLETOS, 1
MADRID

Elimine
el vello superfluo
con **epilán**
crema suave
y perfumada.

HAMOLAG ZÜRICH





Boekere

Parfums

NINA RICCI



Les ofrece las últimas novedades - Primavera de 1957





ESBELTA

SIN PELIGRO - SIN PRIVACIONES

Al perder todos estos
kilos de más, se sentirá
de nuevo llena de juventud
y vitalidad.

C.S. 15321

BON KORETS

diríjase a su farmacéutico



**INSTITUTO MÉDICO
DE
COSMÉTICA - ESTÉTICA Y BELLEZA
DEL
DR. J. FINESTRES**

REJUVENECIMIENTO FACIAL

por medios biológicos:

sueros, cremas, mascarillas, bioes-
rimulinas, etc. etc.

y por medios físicos

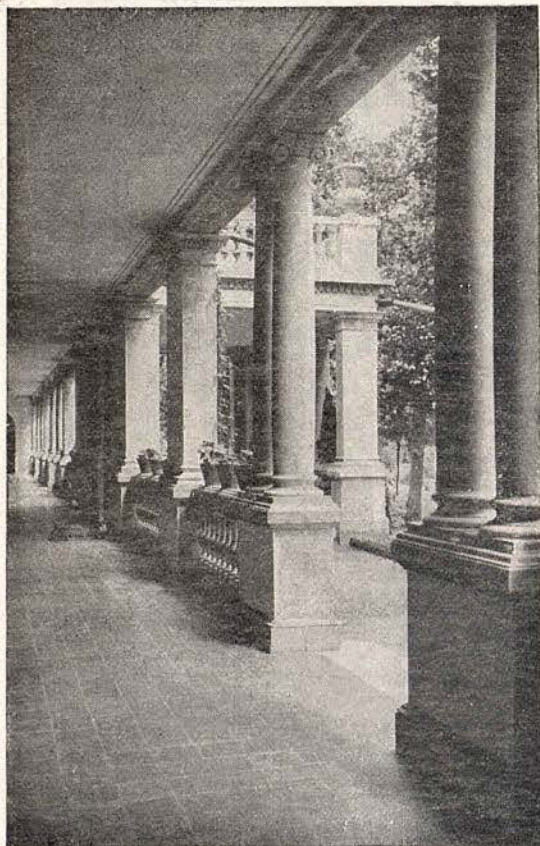
"peeling", iontoforesis, corrientes
eléctricas, masaje plástico, etc.

TRATAMIENTO RADICAL Y ESTÉTICAMENTE PERFECTO DE:

Acné (granos) y manchas de la cara; "deseos"
"antojos" y tatuajes; venas visibles en mejillas
y piernas. Arrugas. Cicatrices. Verrugas. Varices.
rojececes, nudosidades y manchas de las piernas.
Enfermedades del cabello y de las uñas Obesidad

**MASCARILLA ELECTRICA - MASAJES
ULTRAMODERNOS - DEPILACION
ELECTRONICA PERFECTA**

**ARAGON, 190, prl., 2.º - Tel. 240461 - De 4 a 8
BARCELONA**



BALNEARIO TERMAS ORION

STA. COLOMA DE FARNES

La primera estación termal
española en el tratamiento
de las enfermedades ner-
viasas y de la circulación

Dolores nerviosos y reumáticos - Afecciones
medulares - Hemiplejías - Arterio esclerosis
Hipertensión arterial - Flebitis - Ateritis - Anginas
de pecho - Fracturas - Cura de rejuvenecimiento

SELECTOS SERVICIOS DE HOTEL RESTAURANTE

INFORMES EN BARCELONA:

ASTRO-REINA, Galerías Maldà, 23 - Teléfono 21 27 07



Solamente
PHILIPS-RADIO
tiene

La nueva técnica

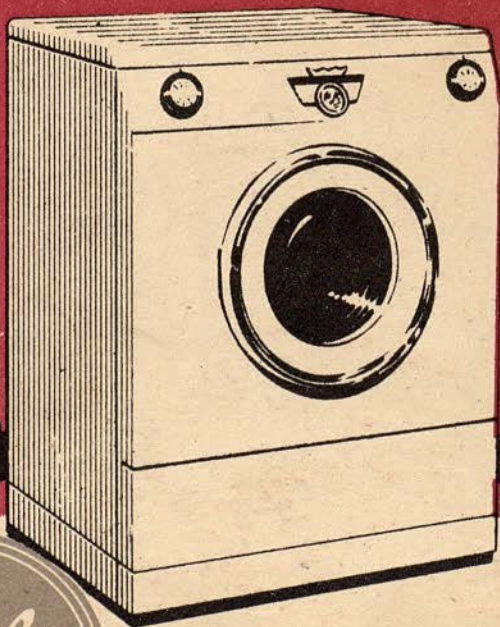


de la era
novosónica

ARO

LAVADORA
CROLLS

EL NUEVO MODELO
Monomatic



CON SU SENSACIONAL
AUTOMATISMO CONTROLADO

¡Lava acariciando su ropa!